

Υπόθεση T-168/95 R

Eridania Zuccherifici Nazionali SpA κ.λπ. κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως

«Ζάχαρη — Κοινή οργάνωση αγορών — Καθορισμός τιμών παρεμβάσεως — Διαδικασία ασφαλιστικών μέτρων — Αναστολή εκτελέσεως»

Διάταξη του Προέδρου του Πρωτοδικείου της 7ης Νοεμβρίου 1995 II - 2819

Περίληψη της διατάξεως

- 1. Ασφαλιστικά μέτρα — Προϋποθέσεις παραδεκτού — Παραδεκτό της κυρίας προσφυγής — Δεν ασκεί επιρροή — Όρια
(Συνθήκη ΕΚ, άρθρο 185· Κανονισμός Διαδικασίας του Πρωτοδικείου, άρθρο 104 § 1)*
- 2. Ασφαλιστικά μέτρα — Αναστολή εκτελέσεως — Προϋποθέσεις χορηγήσεως — Σοβαρή και ανεπανόρθωτη ζημία — Χρηματική ζημία
(Συνθήκη ΕΚ, άρθρο 185· Κανονισμός Διαδικασίας του Πρωτοδικείου, άρθρο 104 § 2)*

1. Το ζήτημα του παραδεκτού της προσφυγής δεν πρέπει, καταρχήν, να εξετάζεται στο πλαίσιο διαδικασίας ασφαλιστικών μέτρων, αλλά κατά την εξέταση της προσφυγής, εκτός από την περίπτωση όπου αυτή φαίνεται, εκ πρώτης όψεως, προδήλως απαράδεκτη. Το να κριθεί το παραδεκτό κατά το στάδιο των ασφαλιστικών μέτρων, όταν αυτό δεν αποκλείεται εντελώς *prima facie*, θα ισοδυναμούσε πράγματι με το να προδικαστεί η ουσία της υποθέσεως.
2. Ο επείγων χαρακτήρας των αιτήσεων ασφαλιστικών μέτρων πρέπει να εκτιμάται σε συνάρτηση με την ανάγκη να εκδοθεί προσωρινή απόφαση, προκειμένου να αποτραπεί η επέλευση σοβαρής και ανεπανόρθωτης ζημίας στον διάδικο που ζητεί τη λήψη του προσωρινού μέ-

τρου. Στον διάδικο αυτόν εναπόκειται να αποδείξει ότι δεν μπορεί να αναμείνει το πέρας της κυρίας διαδικασίας χωρίς να υποστεί ζημία έχουσα σοβαρές και ανεπανόρθωτες συνέπειες, αυτό δε προϋποτίθεται ότι, αφενός, τον υποχρεώνει να αποδείξει ότι ο κίνδυνος της ζημίας τον οποίο ισχυρίζεται ότι διατρέχει είναι επαρκώς επικείμενος και, αφετέρου, του απαγορεύει να προβάλει ζημία που δεν είναι παρά αβέβαιη και εξαρτώμενη από τυχαία γεγονότα.

Μια χρηματική ζημία δεν μπορεί, εκτός από εξαιρετικές περιπτώσεις, να θεωρηθεί ανεπανόρθωτη ή έστω δυσχερώς επανορθώσιμη, εφόσον μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο μεταγενέστερης χρηματικής αντισταθμίσεως.